



VERSION FRANÇAISE

RAWS & CLEAN : URBS  
TRADUCTION & ÉDITION : RAIKO

[WWW.FAKE-FANSUB.ORG](http://WWW.FAKE-FANSUB.ORG)

 @FakeSub\_Raiko

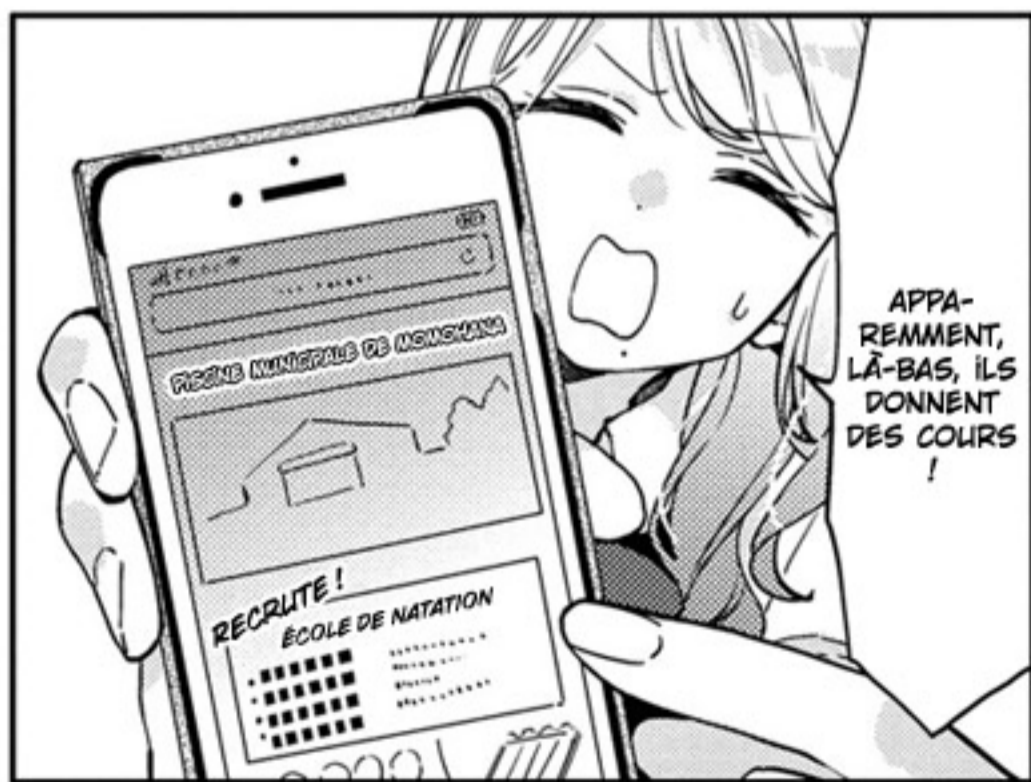
 FakeSub



# CHAPITRE 3

POURQUOI  
TU M'AS  
RIEN DIT  
!?

TAE !!



APPA-  
REMMENT,  
LÀ-BAS, ILS  
DONNENT  
DES COURS  
!



... DE  
QUOI TU  
PARLES,  
AZUMA ?

LA PISCINE  
OÙ TU VAS,  
TAE !



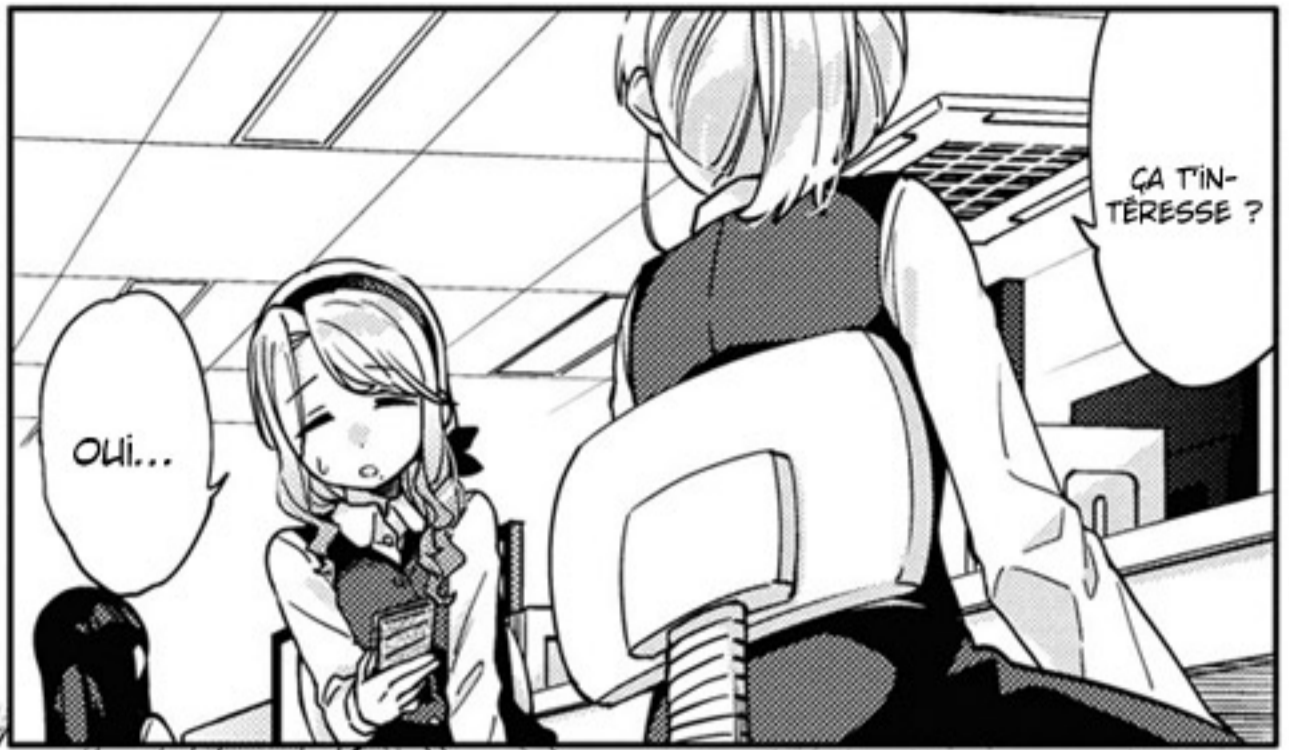
COMME LES  
ENFANTS EN  
PRIMAIRE.

AH...  
OUI.  
ILS  
NAGENT  
DANS UN  
COLLOIR À  
L'ÉCART.



JE...

FAKE  
FANSUB



Oui...

ÇA T'IN-  
TÉRESSE ?



J'ADORE

LES  
ÉLÈVES DU  
PRIMAIRE.

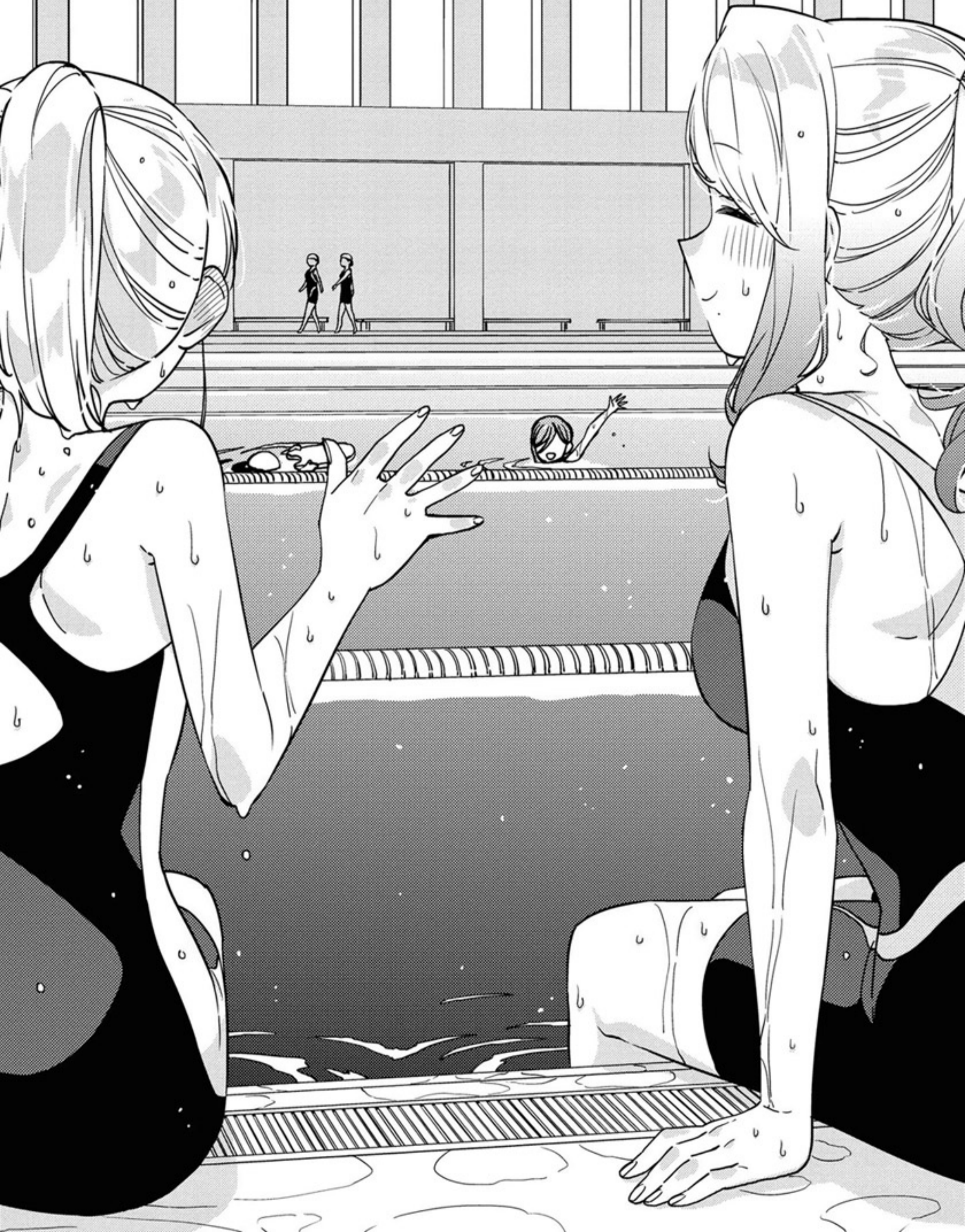


JE  
SUPPOSE  
QU'ELLE  
ADORE  
LES EN-  
FANTS ?

AH.



# CHAPITRE 3





OUAH~



JE CROIS QUE LA DERNIÈRE FOIS C'ÉTAIT EN PRIMAIRE.

ÇA FAISAIT LONG-TEMPS QUE JE N'AVAIS PAS MIS LES PIEDS DANS UNE PISCINE MUNICIPALE.



AH OUI !?

ELLE EST PLUTÔT SYMPA.  
ILS ONT DES VESTIAIRES ET DES SÈCHE-CHEVEUX AUSSI.



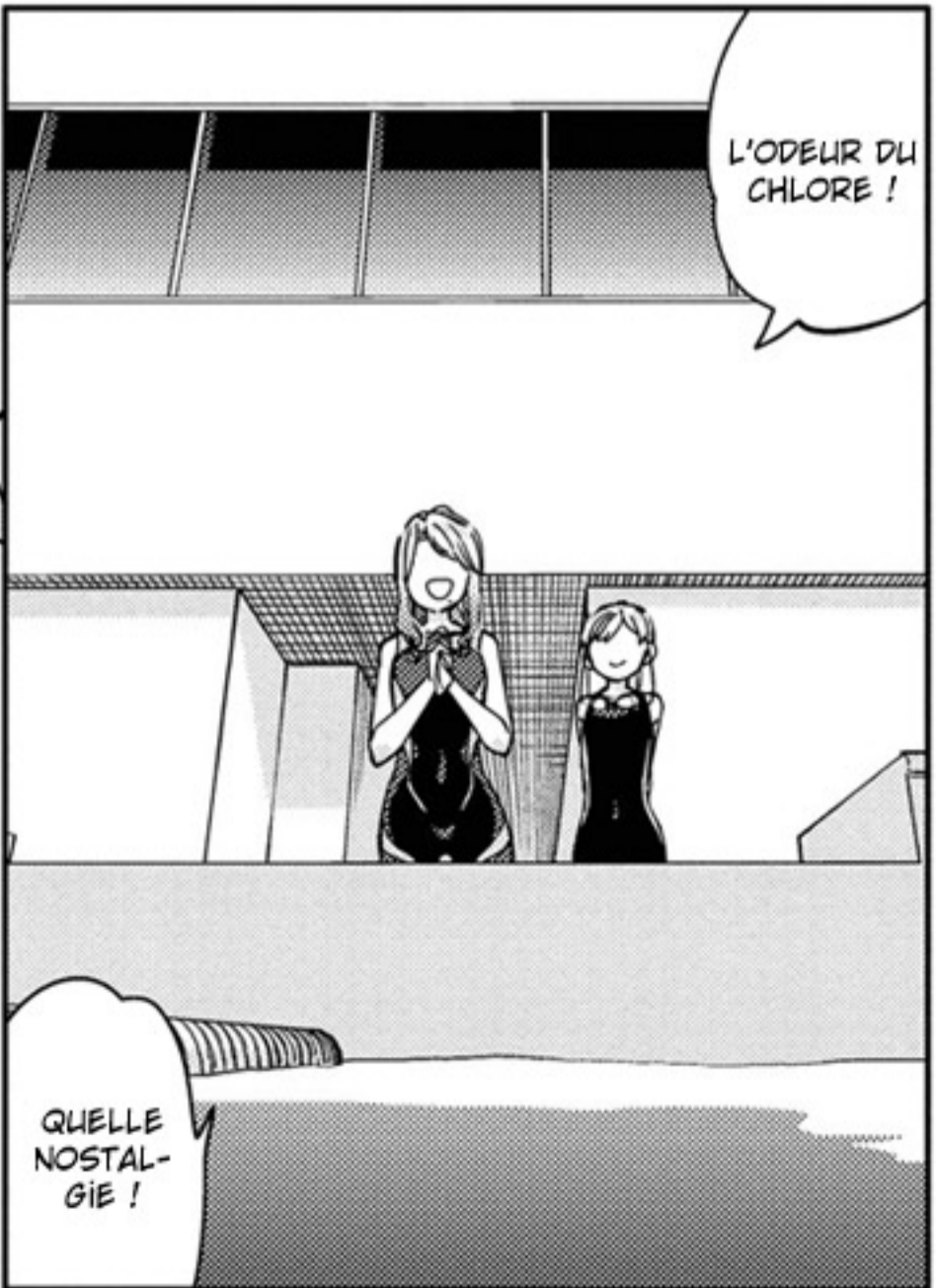
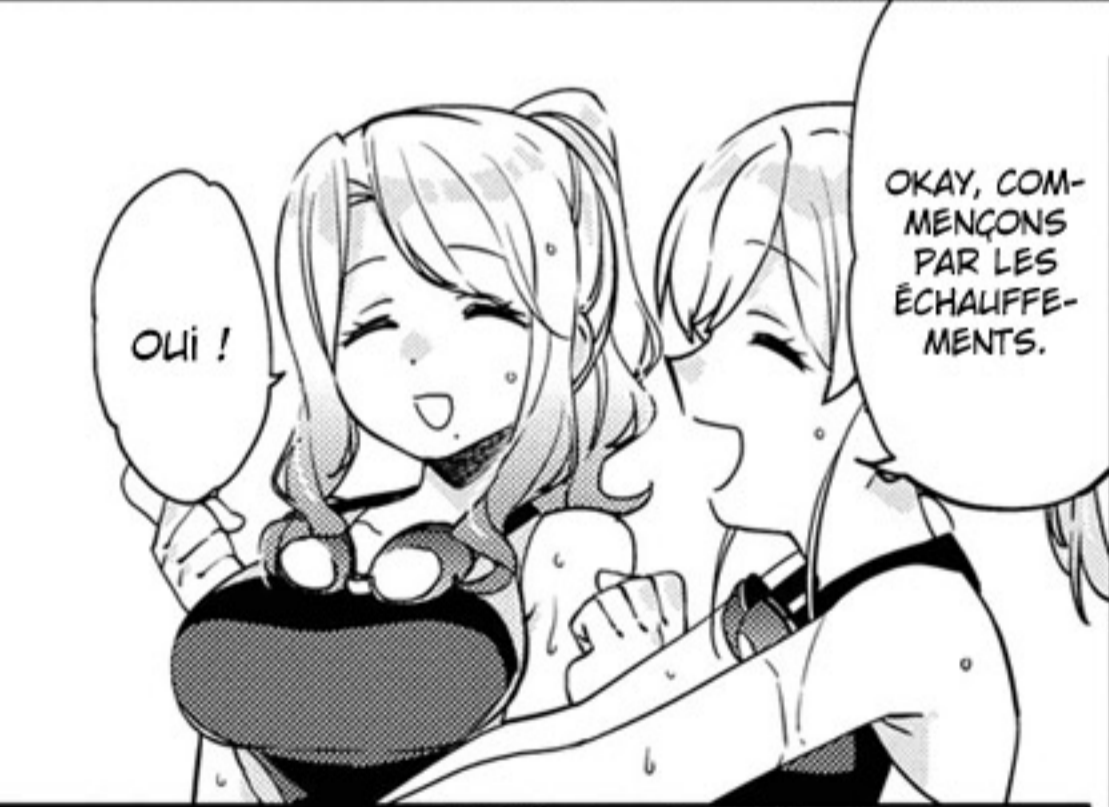
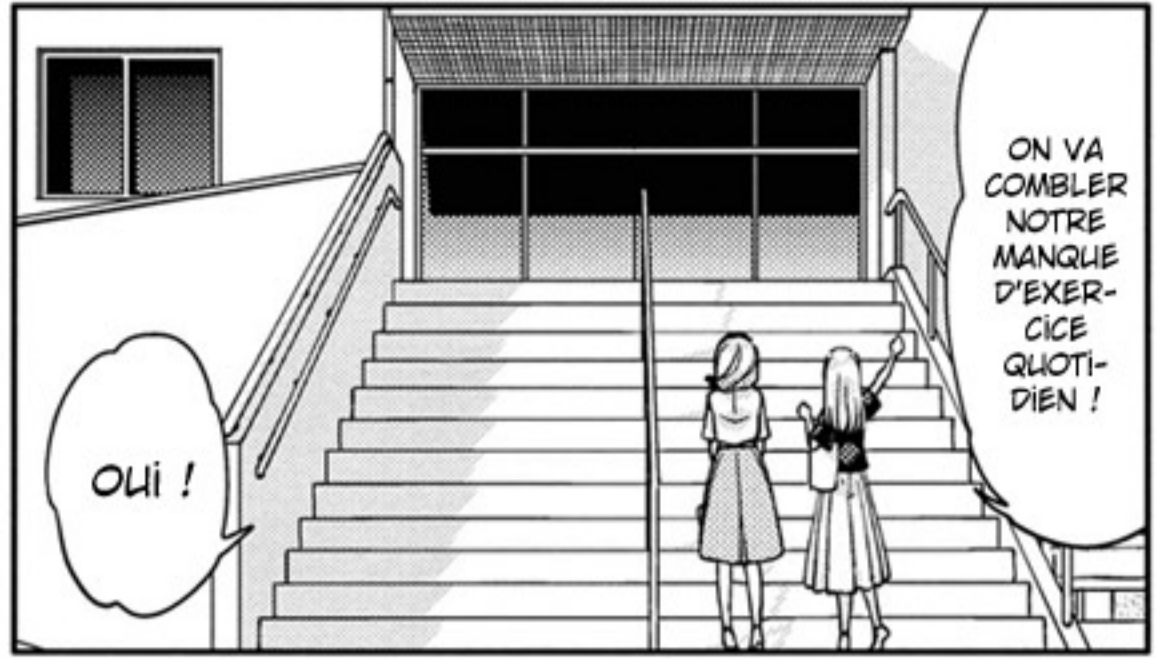
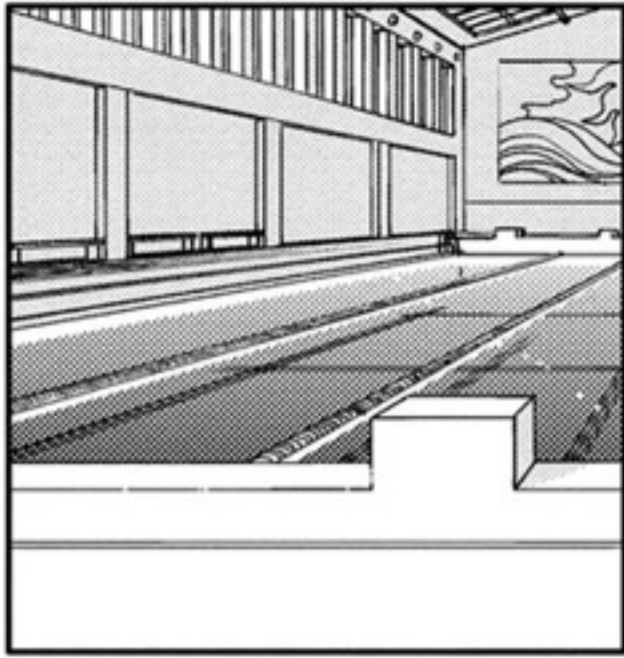
ALORS ÇA ME FAIT PLAISIR QUE TU SOIS LÀ !

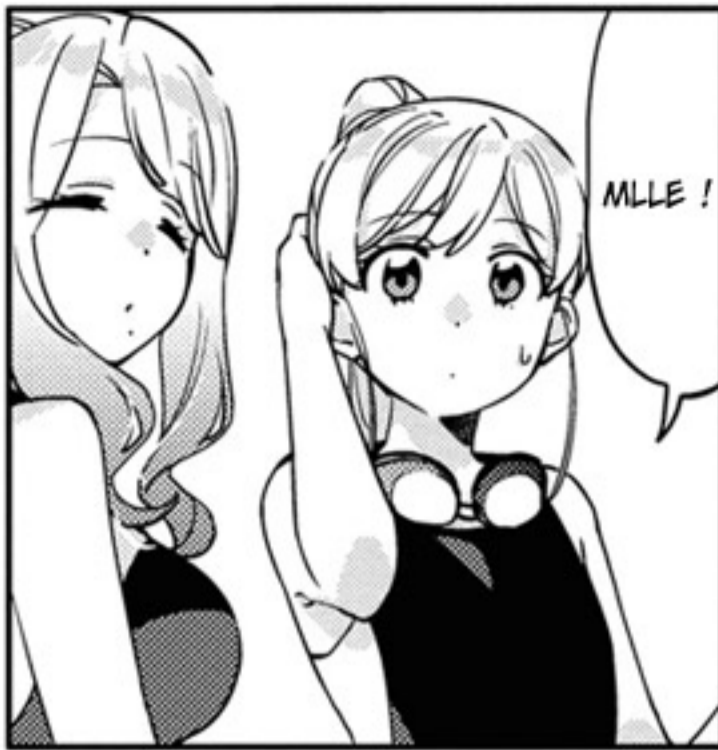
DE RIEN.  
JE COMMENÇAIS À ME SENTIR SELLE À FORCE DE NAGER TOUTE SELLE.



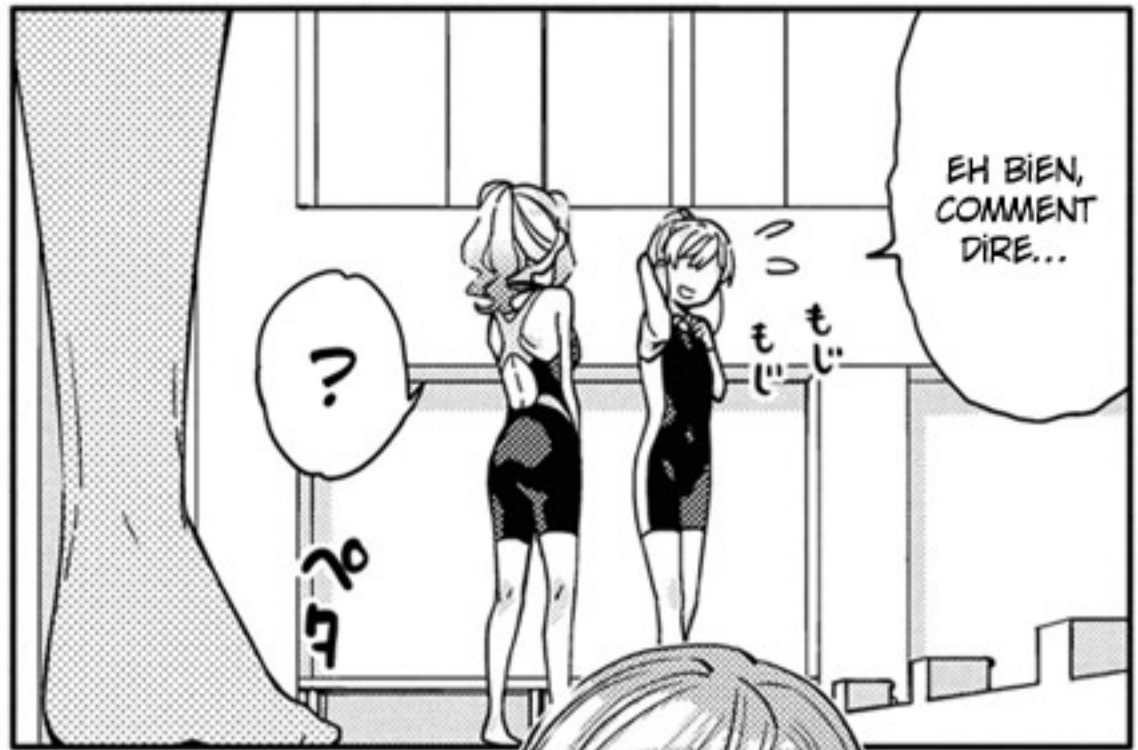
MAIS JE N'AVAIS PAS LE COURAGE D'Y ALLER TOUTE SELLE.

MERCI DE M'AVOIR INVITÉE.  
JE VOULAIS Y ALLER APRÈS T'EN AVOIR ENTENDU PARLER,





Mlle !



EH BIEN, COMMENT DIRE...

ÇA FAIT UNE SEMAINE DEPUIS LA DERNIÈRE FOIS !  
VOUS ÊTES ENCORE VENUE AUJOUR-D'HUI.



POURQUOI VOUS UTILISEZ MON NOM ?

APPELEZ-MOI MAI.

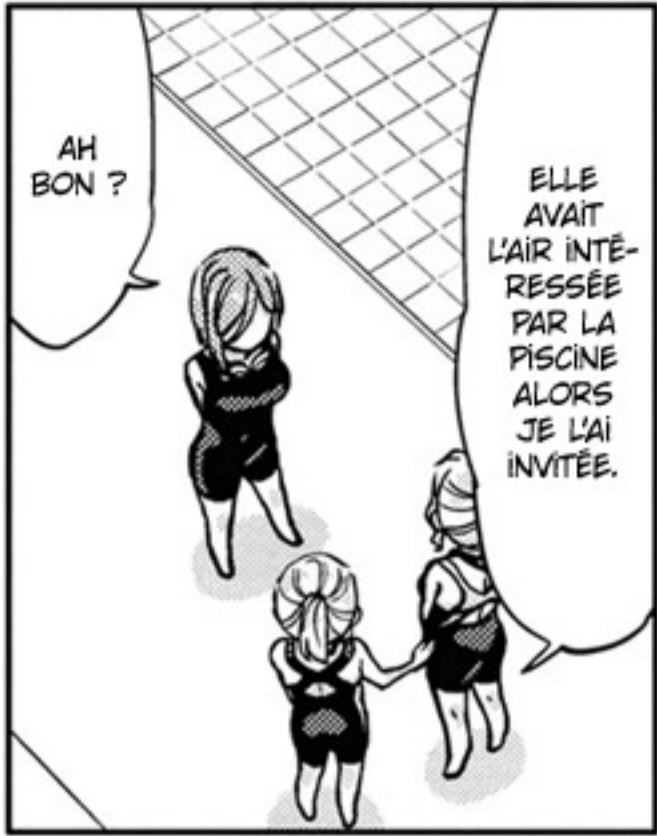
AH...  
IGARASHI.



C'EST RARE.

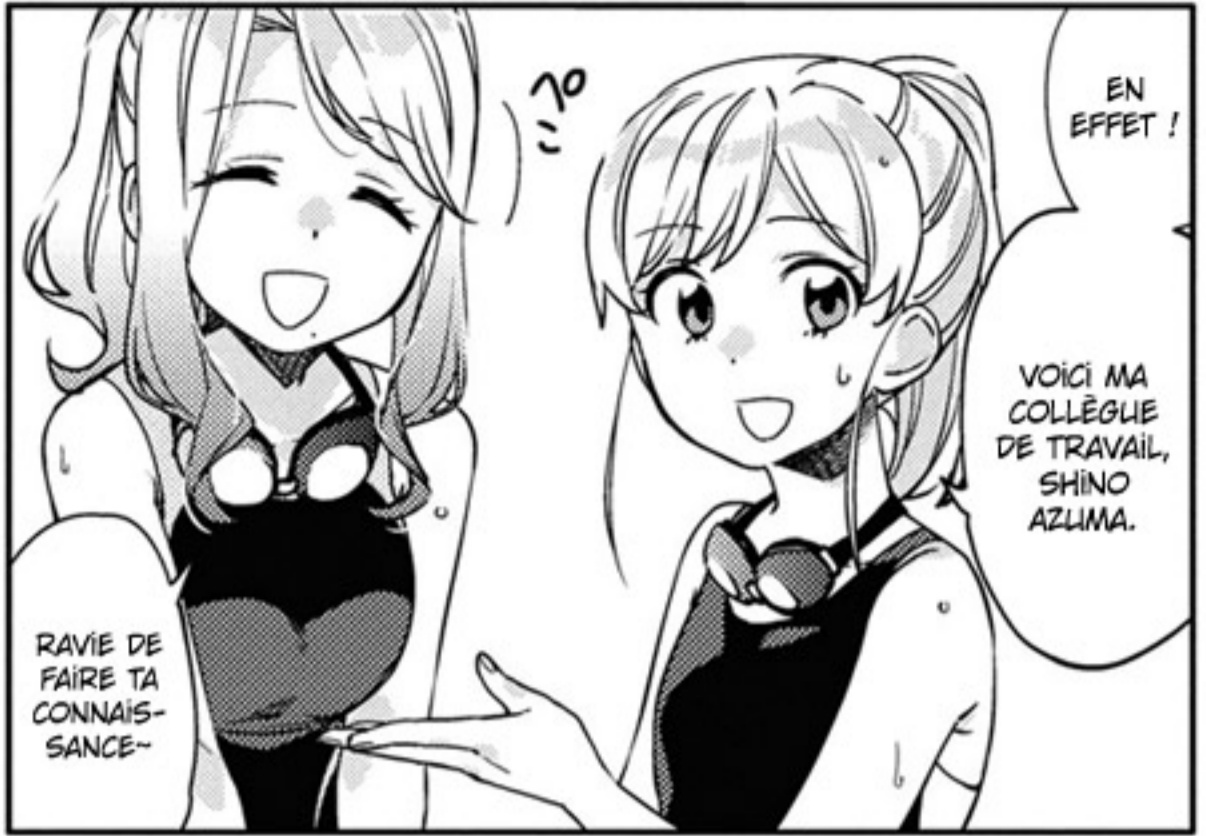
VOUS N'ÊTES PAS VENUE TOUTE SEULE AUJOUR-D'HUI.





AH BON ?

ELLE AVAIT L'AIR INTÉRESSÉE PAR LA PISCINE ALORS JE L'AI INVITÉE.

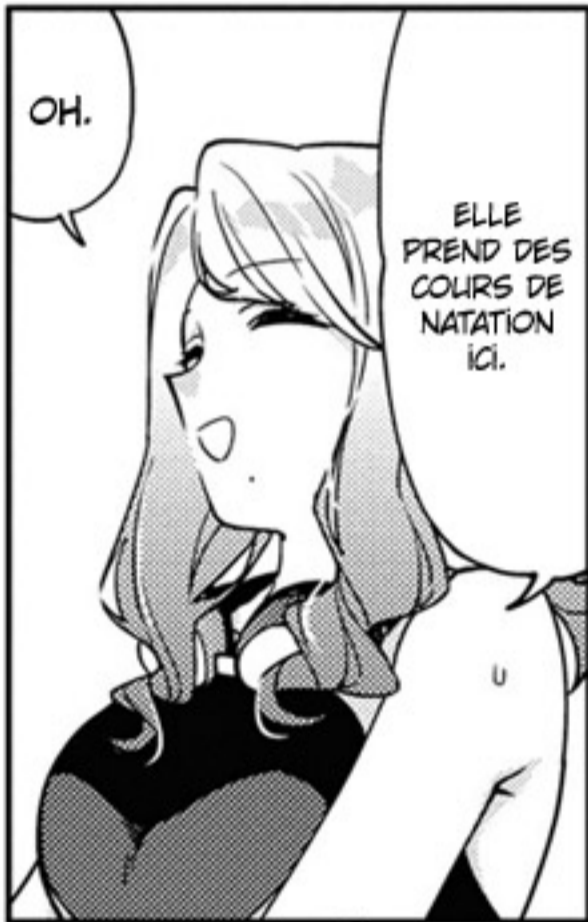


RAVIE DE FAIRE TA CONNAISSANCE-

!!

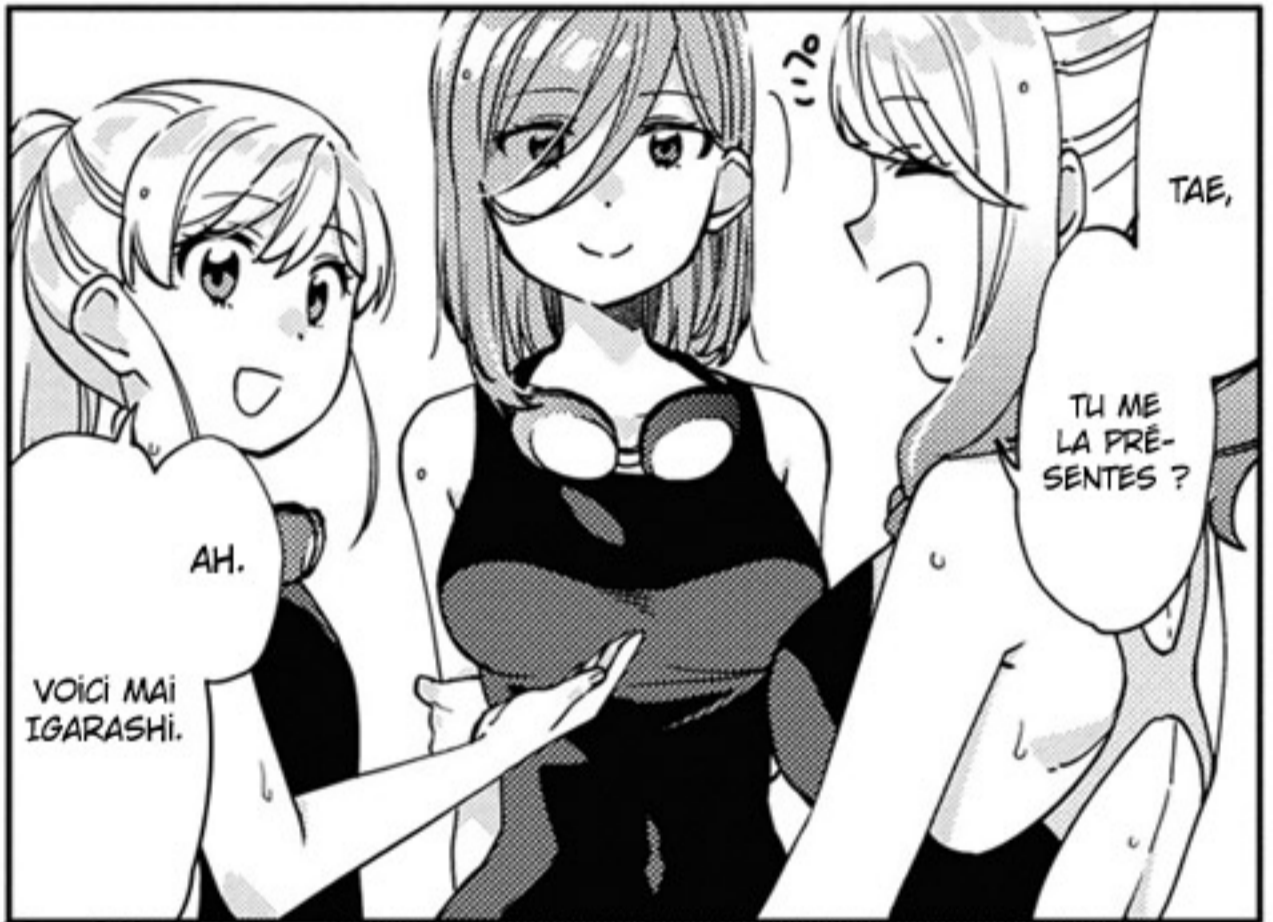
EN EFFET !

VOICI MA COLLÈGUE DE TRAVAIL, SHINO AZUMA.



OH.

ELLE PREND DES COURS DE NATATION ICI.



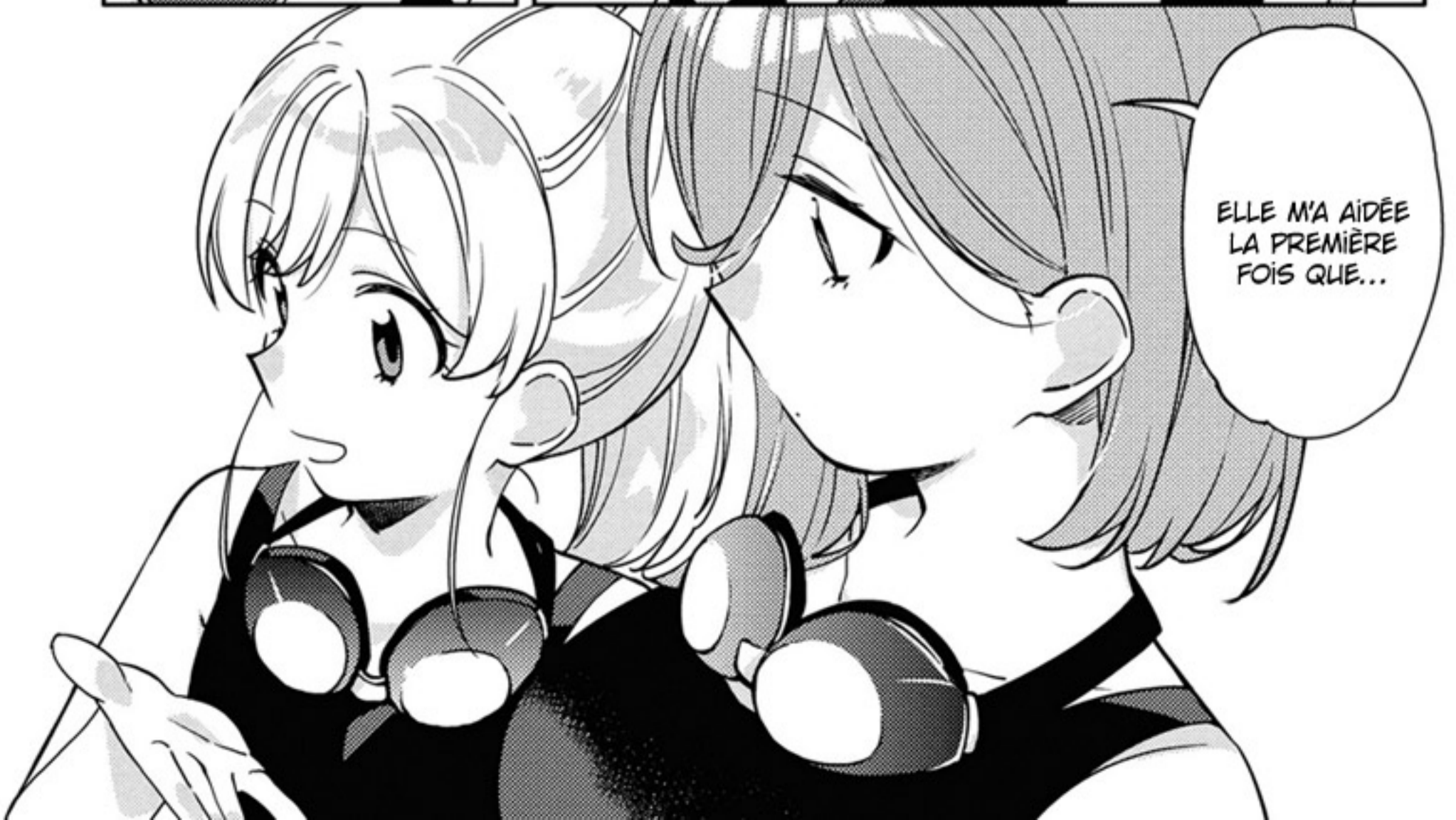
AH.

VOICI MAI IGARASHI.

!!

TAE,

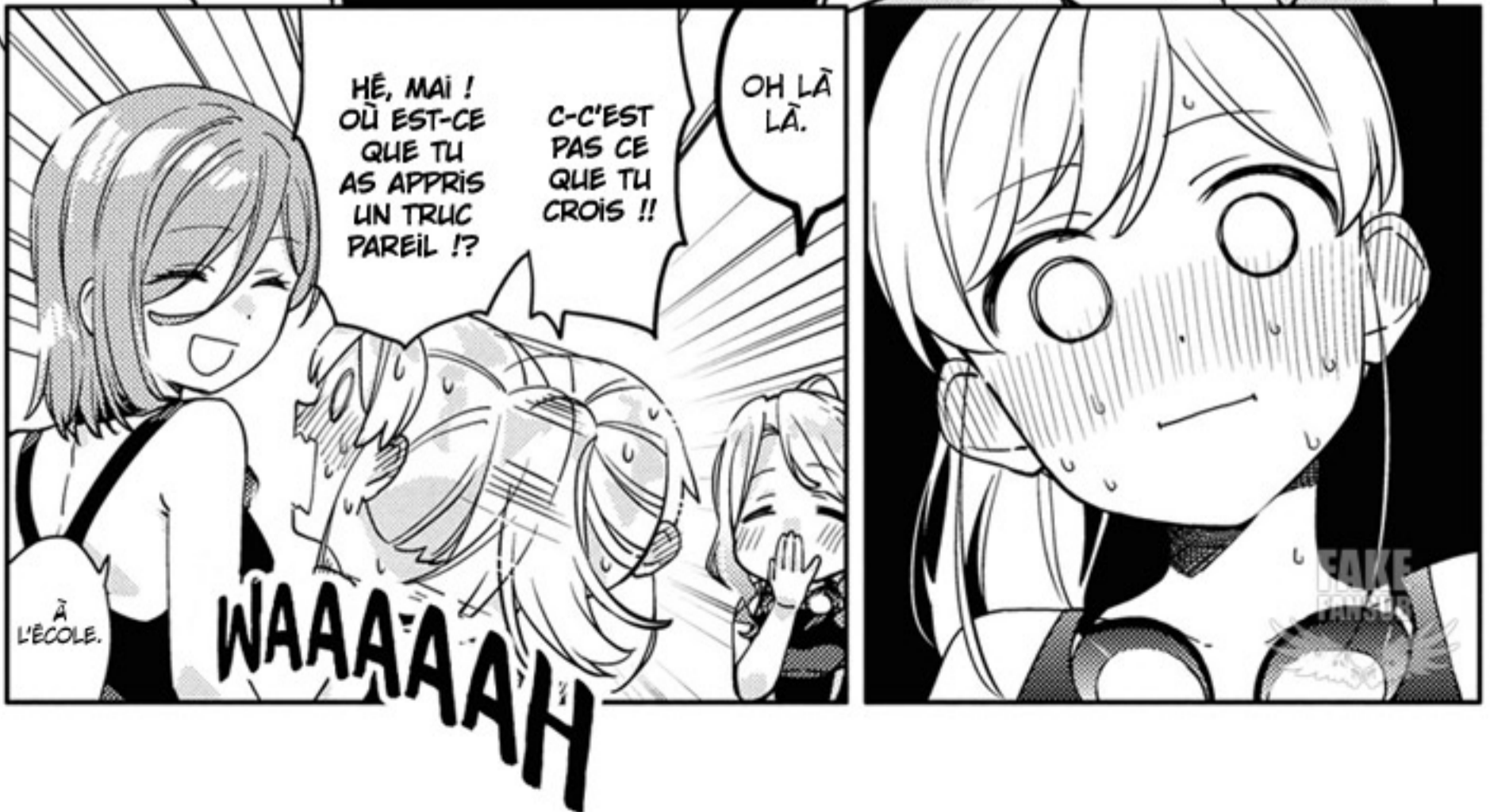
TU ME LA PRÉSENTES ?

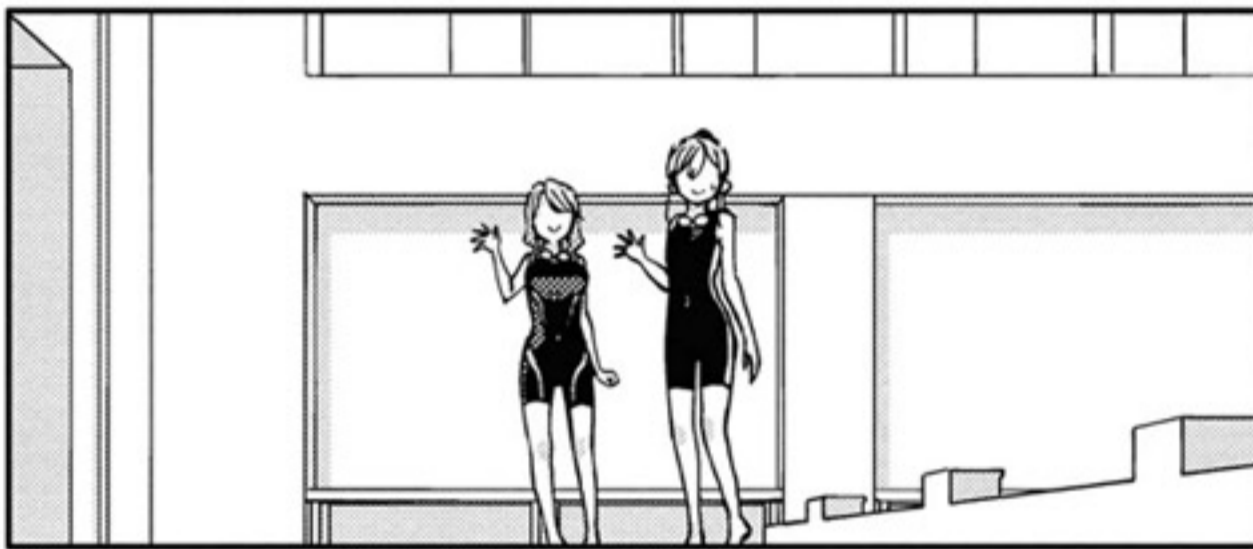
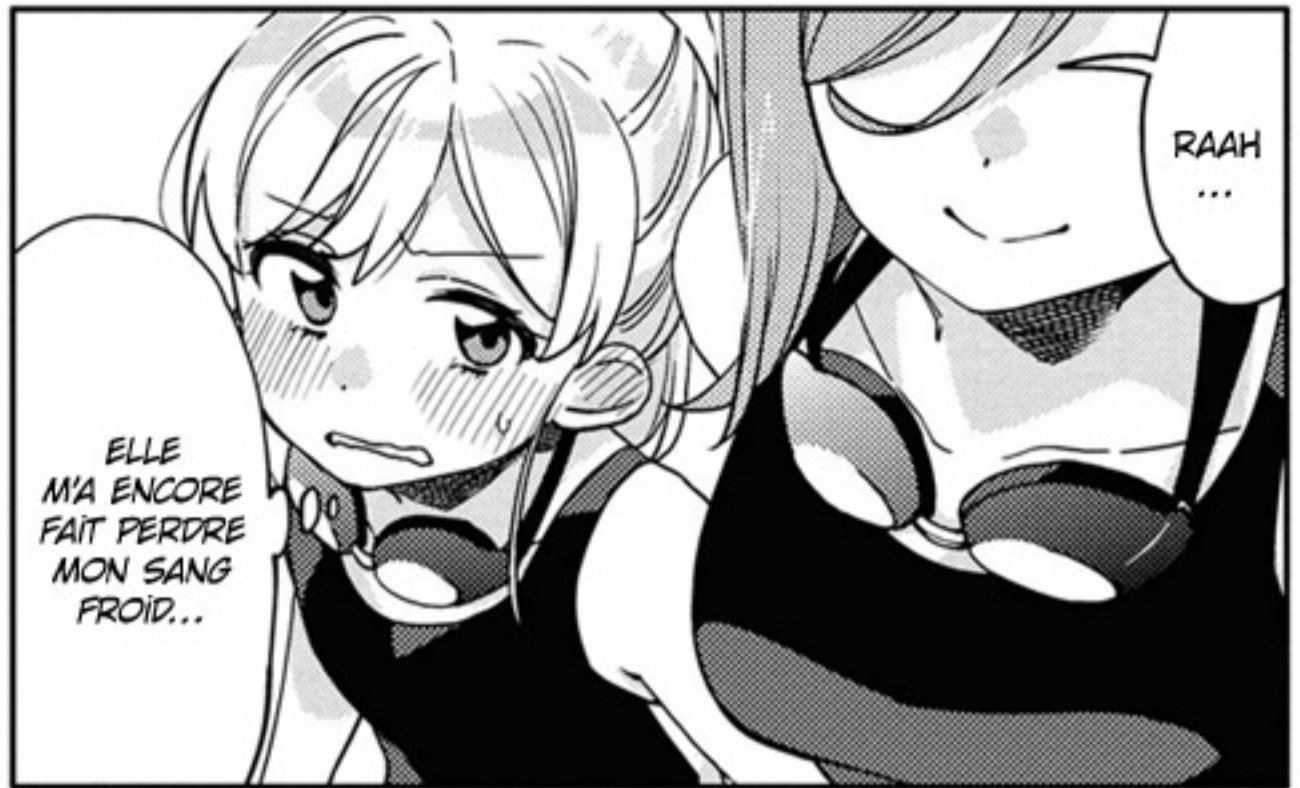


ELLE M'A AIDÉE LA PREMIÈRE FOIS QUE...



JE SUIS  
SA PETITE  
AMIE ♥







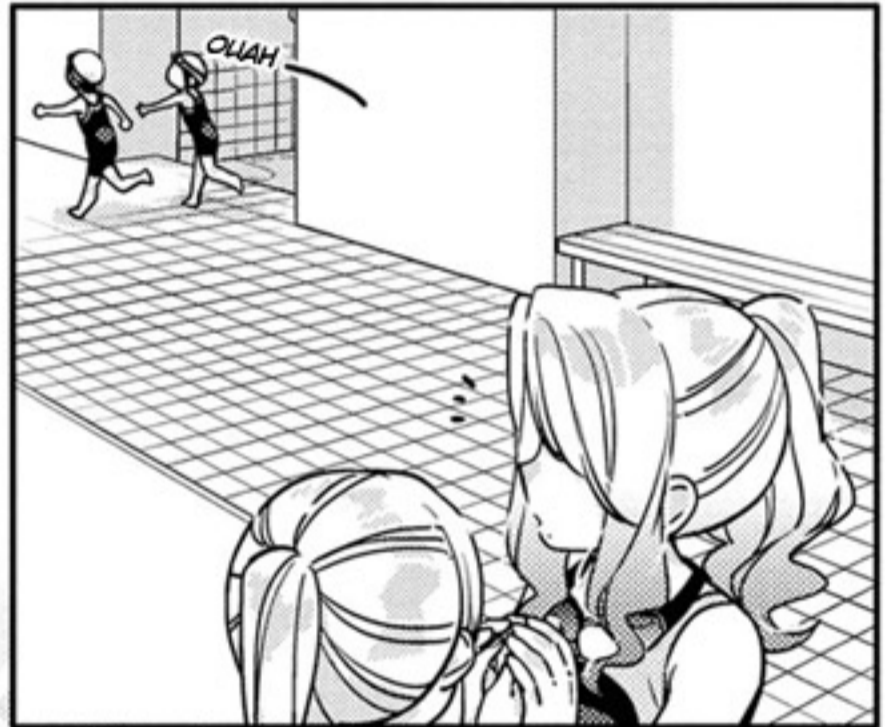
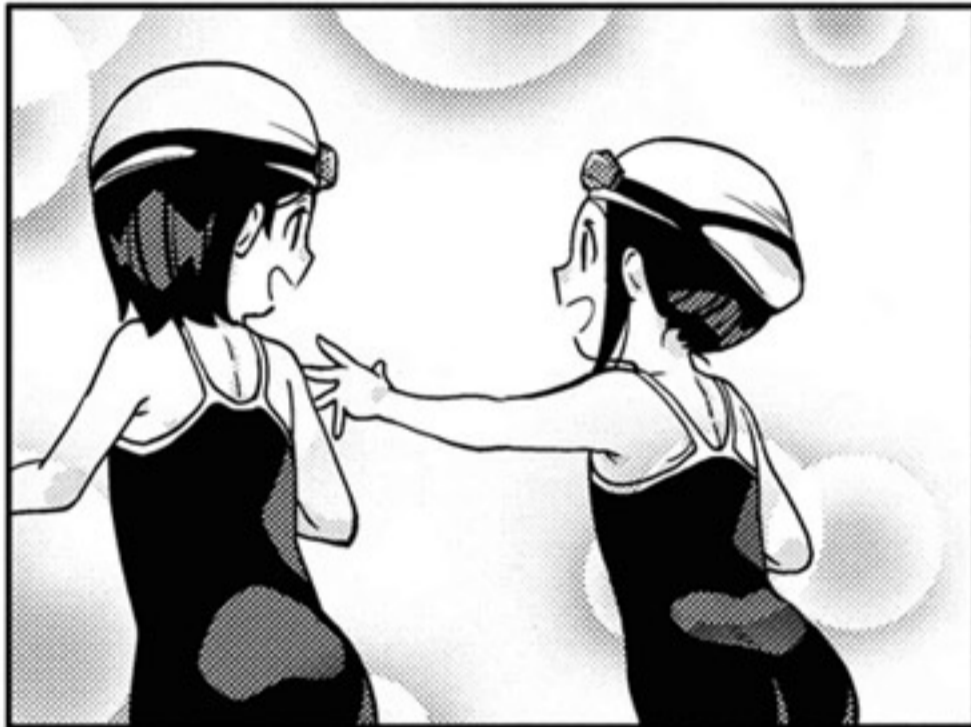


POUR-  
QUOI  
... ?



TU AS

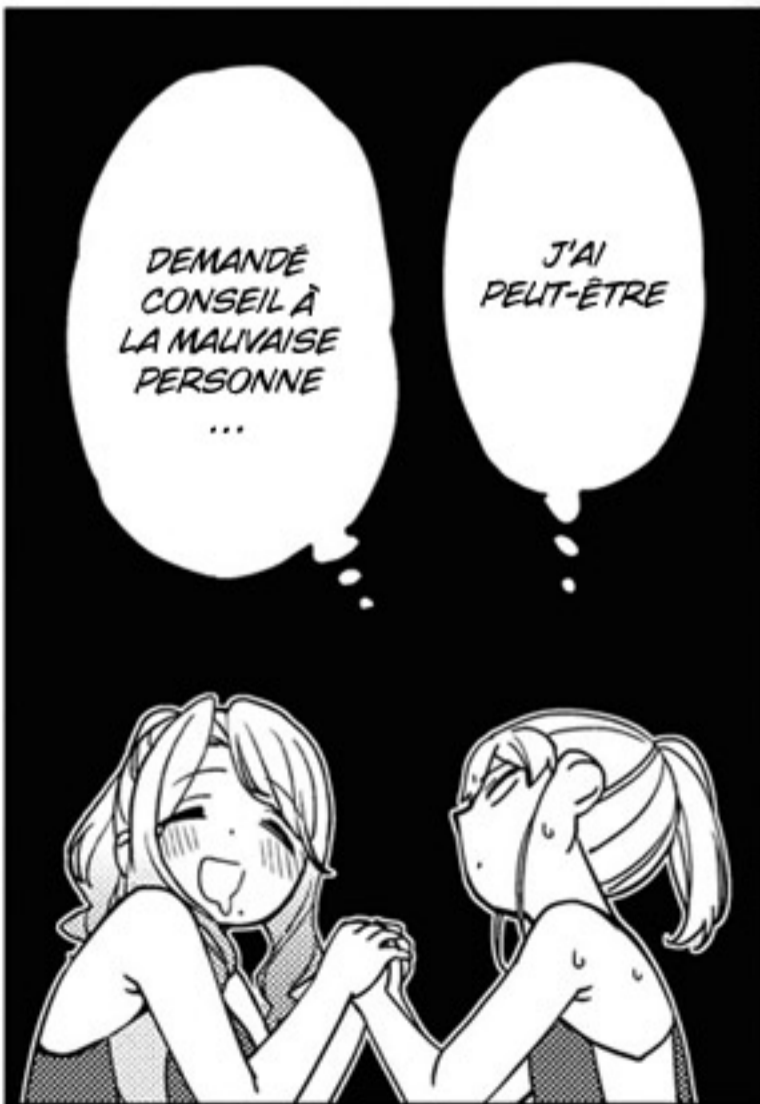
TOUT MON  
SOUTIEN.



... POUR  
L'INSTANT,

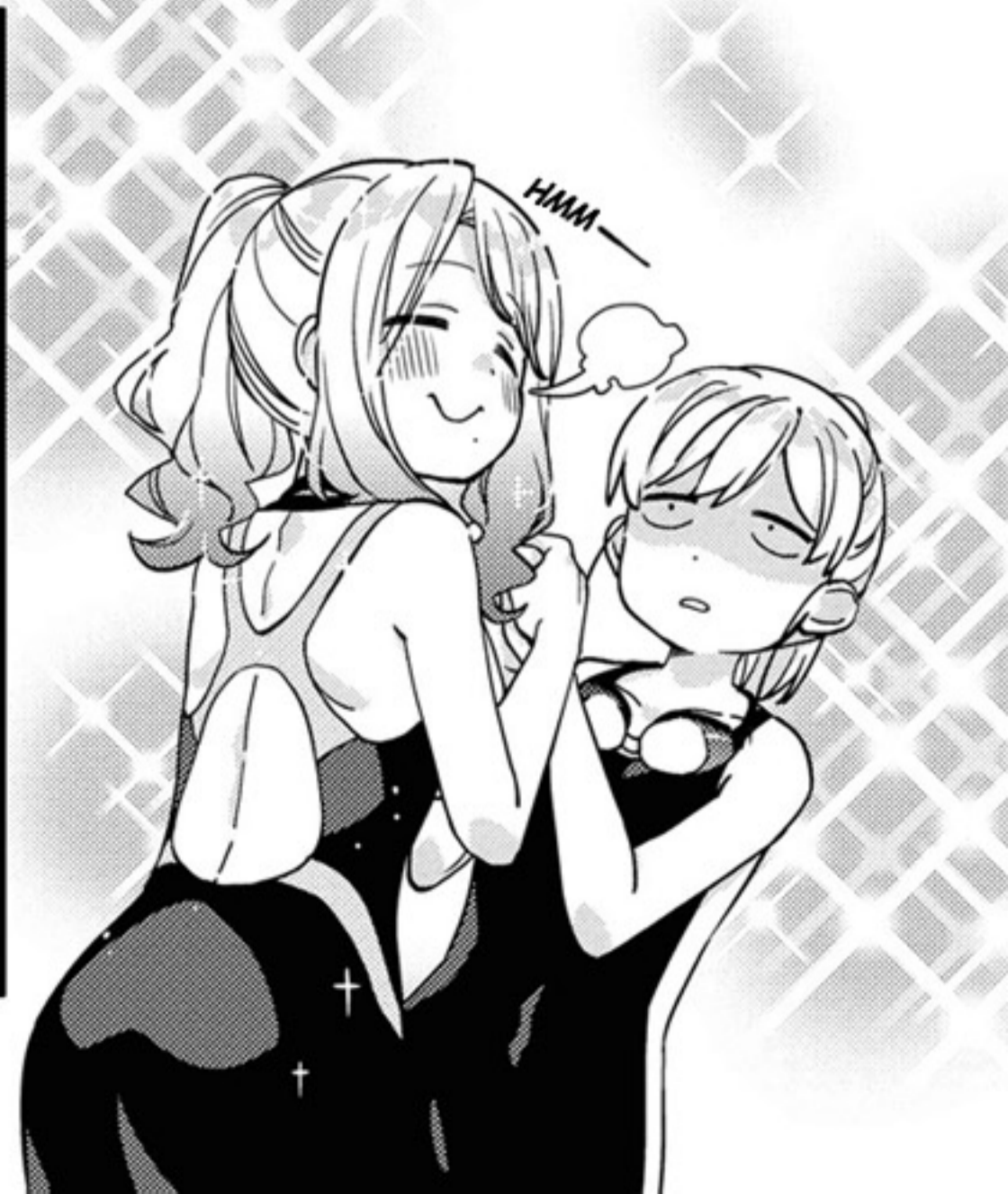
ALLONS  
NAGER.

OUI !

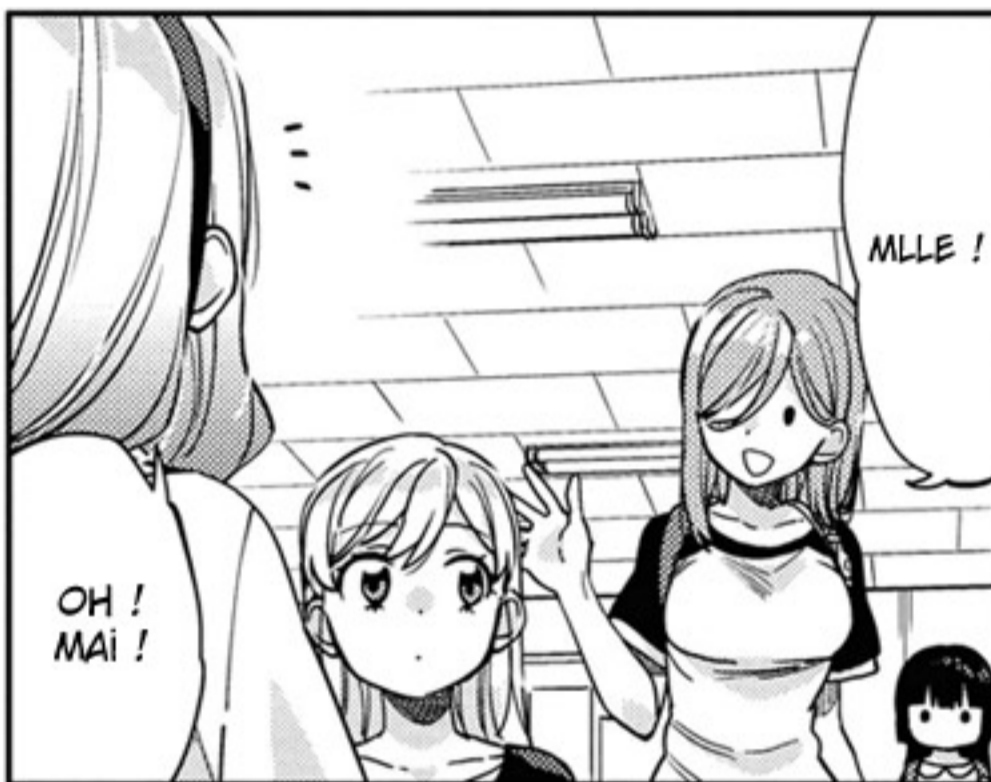
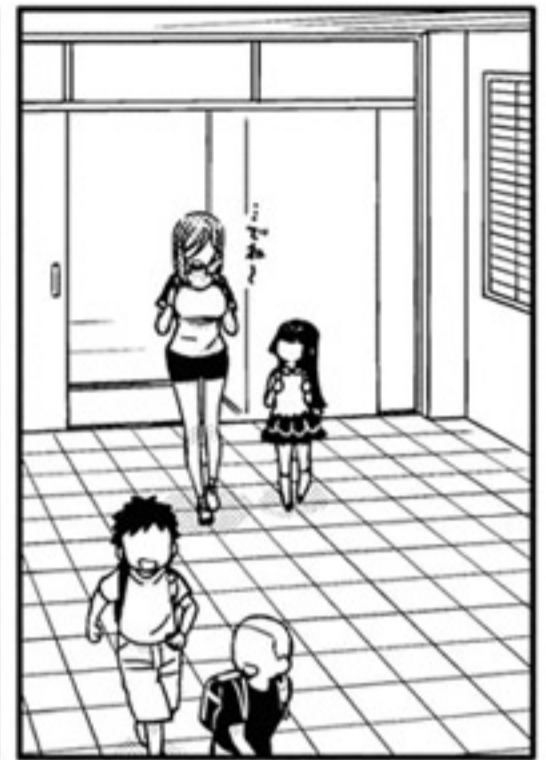


DEMANDÉ  
CONSEIL À  
LA MALVAISE  
PERSONNE  
...

J'AI  
PEUT-ÊTRE



HMM—



Fiche d'inscription à l'école de natation de Mo

氏名	本田 多恵	申込日	年 月
生年月日	年 月 日	性別	男
住所			
学校又は勤務先			
者氏名 (年のみ)			
大間			

JE REMPLIS LA FICHE POUR LES COURS DE NATATION.

VOUS FAITES QUOI ?

QUOI ?

JE VOIS.

SI AZUMA ET MOI ON COMPTE VENIR TOUTES LES SEMAINES, CE SERA PLUS AVANTAGEUX DE CETTE FAÇON...

JE VISE SURTOUT LE PASSE GRATUIT.

ON EN GAGNE UN EN PARTICIPANT AUX COURS RÉGULIERS.

VOUS ALLEZ REJOINDRE LES COURS, MLE ?

VOUS Y ARRIVEREZ !

J'AI DU MAL À TENIR MES ENGAGEMENTS ALORS LÀ AU MOINS J'AURAIS CE SENTIMENT D'ÊTRE OBLIGÉE DE M'Y TENIR...

JE VEUX  
TE VOIR  
TOUTES LES  
SEMAINES,  
TAE.

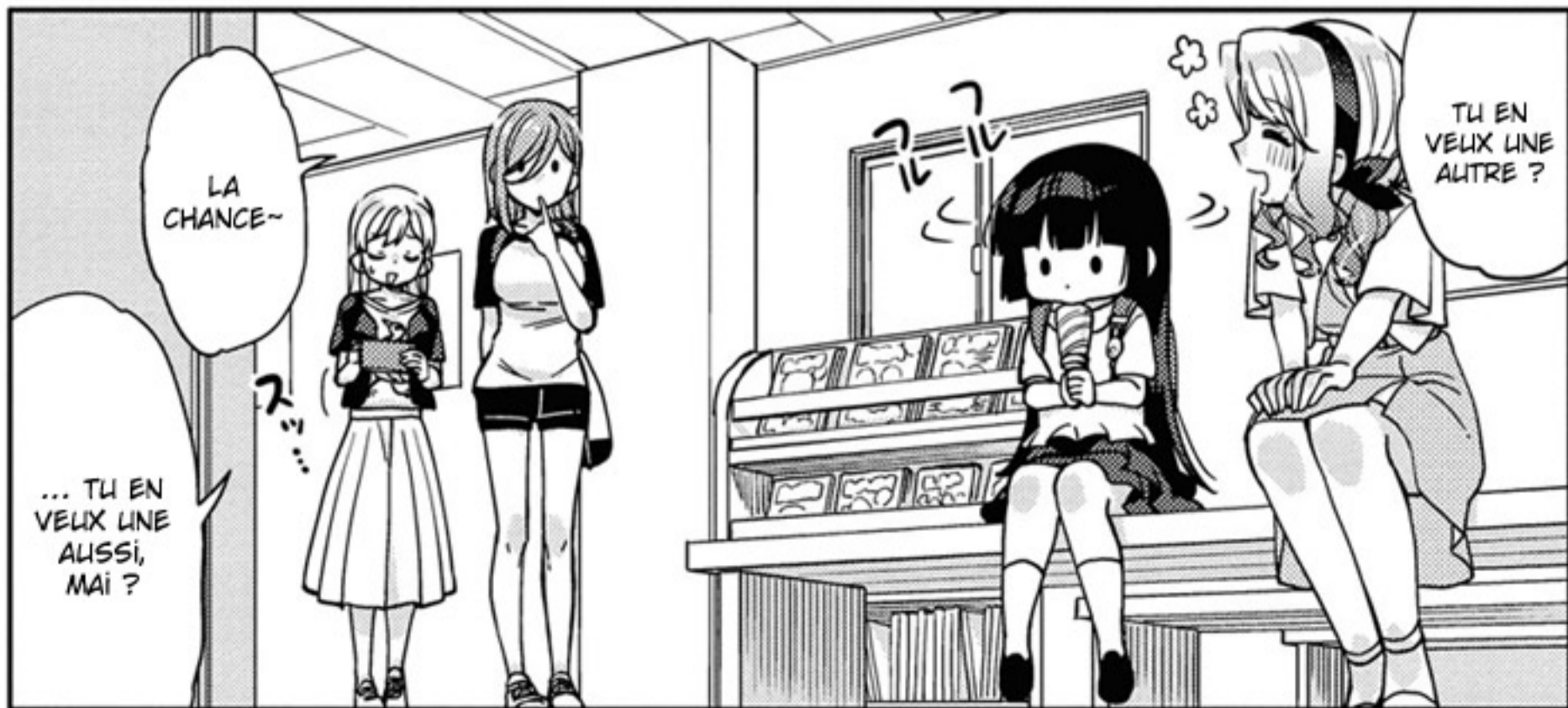




TOUS  
MES ENGA-  
GEMENTS.

AH...  
... BON ?

JE SENS  
QUE JE VAIS  
VRAIMENT  
DEVOIR  
TENIR



LA  
CHANCE~

... TU EN  
VEUX UNE  
AUSSI,  
MAI ?

IL ?  
IL ?

TU EN  
VEUX UNE  
AUTRE ?



Kiwotsukenayo,  
Onesan.  
Sasuke presents

